

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الجزائر 2 ابو القاسم سعد الله  
معهد الترجمة

إعلان عن توظيف و / أو مسابقة على أساس الشهادات  
للإلتحاق بسلك الأساتذة المساعدين ، رتبة : أستاذ مساعد قسم "ب"

يعلم معهد الترجمة عن توظيف و / أو مسابقة على أساس الشهادات بعنوان سنة ( أذكر السنة المالية ) للإلتحاق بسلك الأساتذة المساعدين، رتبة : أستاذ مساعد قسم "ب" وذلك وفقا للشعب و التخصصات المبينة في الجدول الملحق بهذا الإعلان .

- يودع ملف الترشيح حصريا عبر الأرضية الرقمية " بروغرس " وفقا للرابط الإلكتروني التالي :

<https://progres.mesrs.dz/webrecrutement>

يجب أن تحتوي ملفات الترشيح للتوظيف و/أو المسابقة على أساس الشهادات للإلتحاق برتبة أستاذ مساعد قسم "ب" ، على الوثائق التالية:

- طلب خطي.
- نسخة (1) من بطاقة التعريف الوطنية.
- نسخة (1) من المؤهل أو الشهادة المطلوبة.
- إستمارة معلومات يتم ملؤها من طرف المترشح و تودع عبر الأرضية الرقمية " بروغرس " ( تحمل من موقع الواب للمديرية العامة للوظيفة العمومية و الإصلاح الإداري أو من موقع الواب للمؤسسة الجامعية المعنية).
- يجب على المترشحين المقبولين نهائيا في التوظيف و / أو المسابقة على أساس الشهادات قبل التعيين في رتبة أستاذ مساعد قسم "ب" ، إتمام ملفات الترشيح بمجموع الوثائق التالية:
- نسخة (1) من شهادة إثبات وضعية المترشح تجاه الخدمة الوطنية.
- شهادة الإقامة (1).
- مستخرج (1) من شهادة الميلاد.
- شهادتان (2) طبيتان ( الطب العام و شهادة طب الأمراض الصدرية مسلمة من طرف طبيب مختص تثبتان أهلية المترشح لشغل المنصب المطلوب) .
- صورتان (2) شمسيتان.

إضافة إلى الوثائق المذكورة أعلاه ، يجب أن تتضمن ملفات المترشحين الناجحين نهائيا في المسابقة، على الخصوص ، ما يأتي:

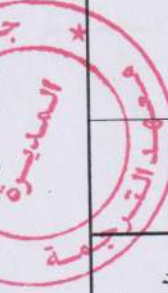
- نسخة من الوثائق التي تثبت الأعمال العلمية المنجزة من طرف المترشح في مجال شعبته و تخصصه قبل أو بعد الحصول على الشهادة المطلوبة (نسخة من المقالات العلمية و المداخلات و نسخة من صفحة الكتاب العلمي التي تحمل الرقم الدولي المعياري للكتاب (ردمك) )، عند الإقتضاء.
- شهادات العمل التي تثبت الخبرة المهنية المتحصل عليها من طرف المترشح في مجال التدريس بمؤسسات التعليم العالي ( وفق النموذج المحدد ، يتم تحميله من موقع الواب للمؤسسة الجامعية المعنية )، عند الإقتضاء.
- شهادات العمل التي تثبت الخبرة المهنية المتحصل عليها من طرف المترشح في مجال التدريس ، بعد الحصول على الشهادة المطلوبة ، في المؤسسات التابعة لقطاعات النشاط الأخرى ، مرفقة بشهادة إنتساب مسلمة من طرف هيئة الضمان الإجتماعي المعنية ، عند الإقتضاء.
- شهادات العمل التي تثبت الخبرة المهنية المتحصل عليها من طرف المترشح بعد الحصول على الشهادة المطلوبة ، بعنوان شغل مناصب التأطير على مستوى المؤسسات و الإدارات العمومية و / أو المؤسسات و الهيئات العمومية و الخاصة ، مرفقة بشهادة إنتساب مسلمة من طرف هيئة الضمان الإجتماعي المعنية، عند الإقتضاء
- شهادة عائلية بالنسبة للمترشحين المتزوجين .
- نسخة (1) من بطاقة تثبت إعاقة المترشح ، عند الإقتضاء .

- يحدد أجل التسجيلات للتوظيف و / أو المسابقة على أساس الشهادات عبر الأرضية الرقمية "بروغرس" بخمسة عشرة ( 15 ) يوم عمل ابتداء من تاريخ صدور أول إشهار في الصحافة المكتوبة.

- يؤدي غياب المترشح عن حضور المقابلة مع لجنة الإنتقاء في التاريخ و التوقيت المحددين ضمن الإستدعاء إلى إقصائه من التوظيف و / أو المسابقة على أساس الشهادات.

- يمكن لكل مترشح الإطلاع على نتائج ملف ترشحه في التوظيف و / أو المسابقة على أساس الشهادات للإلتحاق برتبة أستاذ مساعد قسم "ب" عبر الأرضية الرقمية "بروغرس" بإستعمال حسابه الإلكتروني ، و ذلك بعد الإعلان عنها من طرف المؤسسة الجامعية المعنية.

ملحق إعلان عن توظيف و/أو مسابقة على أساس الشهادات  
للاتحاق بسلك الأساتذة المساعدين ، رتبة : أستاذ مساعد قسم "ب"



شروط الترشح للتوظيف	مكان التعيين	عدد المناصب المالية المفتوحة	الأولوية	التخصصات المطلوبة في كل شعبة حسب الأولويات	الشعب حسب الأولويات (عند الإقتضاء)	المؤسسة الجامعية
<p>- على أساس الشهادة: الحائزون شهادة دكتوراه دولة أو شهادة دكتوراه في العلوم أو شهادة معترف بمعادلتها.</p> <p>- عن طريق المسابقة على أساس الشهادة: الحائزون شهادة ماجستير بتقدير قريب من الحسن على الأقل و المحصل عليها في إطار الموسم التنفيذي رقم 98-254 المؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 17 غشت 1998 و المتعلق بالتكوين في الدكتوراه وما بعد التخرج المتخصص و التأهيل الجامعي ، المعدل و المنسم ، أو الشهادة المعترف بمعادلتها.</p>	معهد الترجمة	11	3	جميع التخصصات	ترجمة عربي/ فرنسي/الانجليزي	معهد الترجمة
			1	تكنولوجيا المعلومات و التوثيق	علم المكتبات و التوثيق	
			1		ترجمة عربي/ فرنسي	
			2	جميع التخصصات	لغة ألمانية	
			1	جميع التخصصات	لغة انجليزية	
			1	اقتصاد عمومي	العلوم الاقتصادية	
			2	علاقات دولية	العلوم السياسية و العلاقات الدولية	

مديرة معهد الترجمة  
د. عديلة بن عودة